

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:  
на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно . . . „ —.40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:  
на цілий рік К 10.80  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно . . . „ —.90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(До ситуації. — З австро-угорської угоди. — З Марокка. — Венецельський заколот.)

Виданий вчера комунікат о засіданню виконуючого комітету сторонництва Молодочехів потверджує, що резигнація председателя чеського клубу дра Пацака не принята. Постановлено удати ся до дра Пацака з просьбою, аби полишив ся і на дальше на становищи председателя. На тім посліднім засіданню признано дальше, що управа справами чеської політики в Австрії вимагає тісного сполученя членів клубу. Виконуючий комітет звертає ся дальше до чеського клубу, аби в рішучий спосіб боронив своїх жадань супротив ворожих сторонництв. Клубови чеських послів до ради державної полишено свободу рішення що-до тактики в парламенті в поодиноких случаях. — В парламентарних кругах розійшла ся вість, що на завтрішнім засіданню палати послів буде покінчене перше читанє звичайних внесень про зміну регуляміну палати, а відтак наради парламенту будуть перервані до вторка слідуєчого тижня, аби дати спроможність численним комісіям покінчити праці і приготувати матеріал до нарад для повної палати. На втор-

ковім засіданню відбуде ся перше читанє закону о конверсії спільної ренти.

Одна з найважніших умов, яку заключили оба правительства з огляду на митовоторговельний союз межі Австрією та Угорщиною, дотикає управильнення перевозу худоби. Тут треба було особливо найбільше заступати бажанє австрійських хліборобів та перевести їх, бо тут розходять ся о знані економічні інтереси, з огляду на наш вивіз худоби на заріз, який мусить бути опертий на вдоволяючих ветеринарних відносинах. Приміненем строгіших установ та більшої ветеринарної-поліційної обережности має ся тут стреміти до осягнення бажаної ціли, щоби здержати заволочене зарази. То стане ся в першій лінії через окремі установи дотично перевозу безрог, дальше через доповняючі приписи, які дотикають перевозу звіврять в загалі. Що дотикає перевозу безрог, то наступить окреме ветеринарної-поліційне поступованє з безрогами на виховок та годівлю, а окреме з безрогами на заріз. Перевіз безрог на виховок та годівлю, які після досвідку заволікають заразу і особливо привели до заволічення свинської зарази, що ще до тепер з нею треба найбільше бороти ся, буде підчинений особливим обмеженням та обережностям. Вивіз безрог на виховок і годівлю дозволить ся лиш залізницею, на окремий при-

звіл та доперва після відбутої 35-дневн. обсервації, яка виказала, що ті безроги зовсім не підозріні що до пошести з центральної стації. Допущене до обсервації робить ся зависимим від доказу, що нема на певно зарази ані в громаді, звідки походять, ані в сусідних громадах, взглядно ветеринарним окрузі. Так само буде допущена обсервація лиш в таких громадах, котрі знов зі своєї сторони разом з сусідніми громадами, взглядно ветеринарним округом суть свобідні від пошести та коли можливо вдоволити вимогам ветеринарної-поліційної. На початку і при кінці обсерваційного часу будуть оглядати безрог ветеринарі. Для транспорту установлено строгі ветеринарної-поліційні обережности а також що-до пашпортів для безрог на виховок і годівлю заряджено окреме зазначене їх. Австрійські ветеринарні делегати в Угорщині будуть за кожним разом повідомлювані про дозвіл на обсервацію і тим самим будуть також в положеню, сконтролювати єї в кожній хвили. Що-до привозу безрог на заріз остають загалом дотеперішні постанови.

Первістна вість, немов то войска мароканського султана взяли до неволі провідника ворохобників, не справджує ся, як доносять льондонські телеграми. Також не знати, чи тіло єго находить ся серед тіл погибших. Май-

16)

## СЕРЦЕ СЪВІТА.

(З англійського — Г. Райдера Гилгерда.)

(Дальше).

Мая підняла тоді руки в гору і витягнула з буйного волося якийсь предмет, котрий подала батькови.

— Чи се то, що ти хотів побачити? — спитав він і наставив талісман до сонця, що вже заходило.

Я подивив ся і побачив перед собою другий кусень з того, що одідичив по моїх предках і що носив на шиї.

— Здає ся, що то, коли не помиляю ся, — відповів я. — А чи се то, задля чого ви так далеко їхали, Цібальбай? — говорив я дальше і витягнув старий символ розрізаного серця.

Він тоді нахилив ся на перед і став уважно придивляти ся насамперед одній половині а відтак другій. Потім зложив руки, і піднявши очи до неба, сказав:

„Дякую тобі, безіменний Боже моїх отців, що ти справив мене на добру дорогу і дозволив моїм очам то побачити, чого они бажать. Як ти поблагословив початок, так поблагослови і кінець. О то тебе молю“.

Відтак звернув ся він до мене і промовив як би вдохновений:

— Ото день і ніч сполучили ся і внодзові зійде сонце, сонце нашої слави, бо вже

зачинає зоріти. Возьміть то, що було під вашою опікою, а я возьму мов, бо не тут має бути довершене сьвяте дієство. Ви, мої братя, знаєте повість про старе, принаше десь місто, послідну домівку нашого народу, в котрім ще не станула нога ніякого білого завоевателя. Чи знаєте ви, що там єсть тайна сьвятощ правдивої віри, яку нам дали наші прадіди через божественного Кукумаца, званого також Квепалем?

— Ми чули о тім і бажавмо дуже єї побачити, — відповів я.

— Коли так, — сказав на то Цібальбай, — то ви знайшли в нас тих, що можуть вас туди повести. Там володів я яко єрей і кадик завдяки унаслідваному достоїнству, котрого спадкоємицею буде моя однісенька дитина. Вам дивно, як то може бути, що ми самі без нікого волочимо ся як жебраки по краю білого чоловіка. Послухайтеж: місто серця єсть найстарше і найкрасше зі всіх міст, і колись, тому вже давно, панувало оно над краями від моря до моря, бо єго мури побудовав один з братів сьвятого Кукумаца, які лишили ся по нїм, щоби єго трон між себе поділити. Відтак настала сварка між братами, і они розлучили ся та кожний з них став батьком народу. Їх власть сего міста була в давних часах так велика, що всі міста, з котрих тепер лиш розвалини по сих лісах, платили єму данину; але коли ті часи минули, напали орди варварів на єї пограничні міста і оно їх утратило. Але до єго брам не підійшов ніякий ворог близько, і оно остало ся найбогатшим і наймогутнішим містом на сьвіті.

Місто серця єсть збудоване на острові. Оно творить осередок озера, але багато з єго дітий пішло в сьвіт та оснували довкола в краю села і міста. Там взяли ся они до рільництва і добували із землі золото та дороге каміне. Так розвилло ся місто серця і цілий край, аж перед дванайцятьма поколіннями дійшла чутка до короля, що якийсь нарід білих людей здобув край вдовж побережжя. Рівночасно довідав ся він, що тоті чужинці, довідавши ся о величезних скарбах міста серця, забажали єго вишукати і зрабувати єго скарби.

Коли пануючий кадик о тім довідав ся, скликав старшину на раду і розпитав божої ворожби, яка знаходила ся в сьвятини. Відтак видав приказ, щоби всі, що проживали в окрестности, зійшли ся чим скорше до міста, аби білий чоловік не застав нікого, хто би єго тудавів. Так і стало ся, а тоті гнобителі шукали надармо через довгі літа, аж оповіданє про золоте місто стали зважати за байку.

Тимчасом в місті, переповненім людьми, настали великі пошести, а число жителів дуже значно зменшило ся. Наконєць пошесть стратила свою силу, але зато настала иньша біда. Кров народу постаріла ся. Ще лиш мало дітий приходило на сьвіт, а край довкола опустів і не було там людей, що могли би були послужити до поправлення раси. Бож після нашого закону не сьмів ніхто дружити ся з жінкою иньшої крови.

Так отже стало ся, що людей було щораз менше; они минали ся як сніг на вершках гір серед літа, і наконєць остало ся ще лиш кілька тисячів з того великого числа з давних

же всі ворохобники погибли, або дістали ся до неволі. Цілий їх табор попав в руки султаського войска, котре відобрало також утрачені в одній з попередних битв армати. Табор ворохобників взято приступом.

Заступник одної держави змішаної до нецзуельської справи предложив, як доносять з Вашингтону, угоду, котра дала би державам можливість відкликати воєнні кораблі, не виставляючи своїх інтересів на шкоду. Між заступниками і їх представителями веде ся в тій справі жива переписка.

## Новинки.

Львів дня 3 го лютого 1903.

— **Нові вибори членів рад повітових** в Сокалі і Раві рускій розписало ц. к. Намісництво. Вибирають: менша посілість по 12, міста і містечка по 5, група куштів і промисловців по 1, а більша посілість по 8 членів. Вибори відбудуть ся для кожної категорії зокрема, а то в днях, як курії вчислені, 13-го 16-го 18 і 19 марта.

— **Богослужене за душу бл. п. Володимира Барвіньського** відправив вчера в Волоскій церкві о. крил. Павлюков з дяконами, о. Красіцким і Давидовичем. До панахиди станули ще о. крил. Білинський, о. сев. Стефанович, о. сев. Гузар і о. Рудович. Публики зібрало ся досить значне число.

— **Кваліфікованої учительки** глядає виділ тов. „Руска охоронка“ у Львові від 1 марта с. р. Зголошення, особисті чи письмевні, приймає п. Панькевичева в товаристві ім. Шевченка, де також можна засягнути близших інформацій.

— **Запомоги для сиріт по селянах.** Виділ краевий розписує конкурс на три запомоги по 80 кор. для сиріт по селянах з фундації імени Ангелики Гофман, сироти по майорі. — О запомоги можуть старати ся бідні хлопці і дівчата, діти

селян а Лолина, Максимівки, Розточок, Витвиці, Тисова і Вубница, долиньського повіта, круглі сироти, руского обряда, котрі учать ся якогось ремесла або домашного промислу, а наділені можуть побирати запомогу через чотири роки. — Кандидати мають устно або письменно зголосити ся о те в своїм уряді громадскім або парохіяльнім. До письменних подань треба долучити: метрику хрещеня, свідощтво убожества, метрику смерти родичів і потвержене, в якій галузі ремесла або промислу котрий з патентів вже учить ся, або наміряє учити ся.

— **Самоубийство через спільників.** Торговельник дробу С. Бурґер, літ 42, жоватий, батько 2 дітей, виславши вчера по полудні жінку і діти до міста, відобрал собі жите вистрілом з револьвера. Жінка самоубийниці каже, що причиною самоубийства її мужа були клопоти грошеві і невдачі в торговлі, в наслідок того, що його спільники підкопували его кредит.

— **Нещасливі пригоди.** В Зборові дня 21 с. м. переїхав якийсь селянин Татіану по першій чоловіці Гетманську по другій Зварич, коли вертала з церкви. Переїхана померла в 30 минут по тій пригоді, а селянин, що її переїхав, втік, і поки-що не можна его було вислідити. — Ілько Швець, літ 17, син Василя з Глубічка, повіта борщівського, вертаючи фірою дня 22 січня в ночі з Озерья до Глубічка, замерз на дорозі. — Дня 1 лютого с. р. утопили ся в Застіночу коло Теробовлі в ріці Сереті 10-літній Теодор Куликівський і 12-літній Николай Витвицький.

— **Дирекция „Красного Союза кредитового“** розсилаючи рівночасно взори справоздань до всіх стоваришень заробково господарских, що належать до „Красного Союза кредитового“, просить о виповнене справозданя і надіслане „Красному Союзови кредитовому“ найдалше до 15 н. ст. лютого 1903 в цілі уложени статистики розвою руских стоваришень заробково-господарских за р. 1902. — Рівночасно звертає ся дирекция „Красного Союза кредитового“ з просьбою до всіх тих стоваришень заробково-господарских, що до сего часу не приступили ще в члени „Красного Союза кредитового“, аби зволили приступити в члени того-ж стоваришення. — *Дирекция „Красного Союза кредитового“ у Львові (Ринок ч. 10 І. пов.)*

часів. Я панував в тім місті від моєї молодости, і мене брав великий жаль і смуток, коли я собі погадав, що не мине може і знову сто літ, а місто, серце світа, останеь пусте і порожне, і з него зробить ся місце упокою померших.

Але наші предки лишили нам пророцтво, котре каже, щд скоро обі половини знаку серця будуть одним боком до другого зложені в найсвятійшій місці святого міста, то оно дійде знов до розцвіту і буде росги. Довго роздумував я над сими словами і нераз молив ся я до бога, котрого я найстаршим ереем, до того безіменного, до серця неба, до володителя всеї землі, щоби він натхнув мене своєю мудростію, так, аби я знайшов то, що бракує, і щоби варатував нарід від заглади.

Наконець здавалоь мені, як би мені в сні якийсь голос дав відповідь на мою молитву і приказав мені вийти з краю серця та пуститись дорогою до моря, бо там недалеко всхідного побережа знайду то, чого шукаю.

Тоді скликав я раду серця і розповів, що мені приснило ся та сказав, що готов послухати того голосу. Але они стали з мене сміяти ся і гадали, що я несповна розуму. Сказали мені, що я можу іти, коли хочу, бо я їх володитель і они не можуть мені приказувати. Але ніхто з народу не сміє мене відводити аж поза гори, бо то противить ся старим законам.

Я сказав їм на то, що добре і я сам піду, бо мушу іти. Тоді встала моя донька зі своєю місцею і сказала, що она піде зі мною, бо має до того право і на то мусіли они згодити ся, хоч один з присутних на зборах, мій свояк а єї наречений, прикрими словами виступив против мого наміру. Чи не так, Мая?

— Так було — відповіла она усміхнувшись.

Отже коротко сказавши — говорив Цібальбай дальше — від тої пори, коли я присвятив моє серце сему посланню, а моя донька не хотіла на то пристати, щоби не іти зі мною,

іменували Тисея, мого свояка, кацником на моє місце аж до часу, коли я верну. Тоді вийшли ми з міста; багато знатних людей відводило нас череа озеро і ще день дороги дальше, аж до одного вивозу в горах, де з плачем попрашали ся з нами, в тім переконаню, що ми з розуму зійшли та ідемо собі по смерть.

Самі одні перейшли ми через гори, самі вандрували ми старими дорогами через пустиню і через ліс, що лежить по тамтім боці пустині, аж наконець зайшли ми в отсе укрите місце і тут стали на спочинок, бо хоч ми й здорові прийшли, то все-таки небезпечности, голод і напруга ослабили наші сили. А до того ще уважали ми за річ небезпечну їти поміж білих людей. Дальше не погребую вам розповідати, бо вже й самі знаєте. Сяда, яка мені повірила се послання, вела мене через всі трудности і перепони; а тепер по всім лиху і клопотах, хотів би я її звелічати, бо она нас ласкаво стерегла і довела до цілі. Она й може нам зайти щасливо до доу.

Я розповів відтак Цібальбаєві і его донці історію мого життя та повід мив їх о моім великім пляні, а то, що бажаю здвигнути знову державу Монтецуми.

Ви говорите мені з серця — сказав старий начальник племені. — Але скажіть, як би то могло стати ся?

— На вашу поміч маю найбільшу надію — відповів я. — То, чого вам брак, іменно борців, я маю. Але мені брак того, що ви маєте недостатком, мені брак того, чого би я міг ужити до їх узброєня і до зробленя їх приклонними, мені брак золота. Дайте мені лиш то з вашого богатства, без чого можете обійти ся, а я приверну вам і нам всім давню власть і свободу.

Коли я то говорив, мені очи аж світили ся, а старий якось дивно дрожав і сказав:

— Ходіть зі мною до золотого міста, що зможу, то зроблю. Давне пророцтво сповнило ся. Святий знак, котрого части так довго були розлучені, спочине знов на святім місці і

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарскі.

Не легковажте города і не занедбуйте его!

— Ко панє в городі, то дуже дажна річ і треба добре знати ся на тім, коли і як до того брати ся. Наші господині — бо то майже виключно они займають ся роботою в городі — не то по найбільшій часті, але таки майже всі не знають, як треба копати в городі. Копати можна або в осени і тоді, як то каже ся, з грубого, або на весну, а тоді треба дуже уважати на то, щоби землю як найбільше розкришити. Копати треба тоді, коли земля вже досить підосхне. Коли ґрунт тяжкий, треба копати в осени і з весни; легкі пісковаті ґрунти досять скопати раз з весни. Копанє з весни єсть особливо важне, і тоді треба уважати на то, щоби землю як найбільше розкришити. До копаня найліпше уживати залізних рикалів, а не деревляних, лиш боками закованих; такі рикалі не лиш що борзо пеують ся, але й робота ними дуже невидітна і мучить. Копати треба глибоко, на 35 до 40 сантиметрів, але не набирати на рикаль великої груді; треба уважати на то, щоби кожда відкопана груда була не більше як на 10 центим. груба. Рикаль треба просто і на цілу довготу пускати в землю; при такім копаню робить ся так само борзо як і при набраню грубих груд, бо хоч і менше набирає ся на рикаль, то зато робота іде скорше. Відкинену груду треба добре розбити і покрити. Каміне, коріне, перій і тим подібні буряни треба при копаню добре визбирувати. Коли перед копанем гноїть ся, то треба гній рівномірно розкинути, а при копаню уважати на то, щоби кожда відкопана груда прикривала гній. Коли зачинає ся копати, то треба насамперед рикалем вкопати в землю простісенько — не скієно — а відтак відкинути першу груду на

воля неба обявить ся. Подайте мені руку, Ігнацію, і зложім на серці присягу, що будемо спільно его зберігателями, доки аж смерть нас не розлучить.

— Нехай так стане ся — сказав я і зложив присягу. Він зі слезами в очах подякував мені, а відтак сказав донці, щоби завела его на спочинок.

Коли Цібальбай пішов, відозвав ся сеньор, що доси довго мовчав.

— То все дуже красно, Ігнацію — сказав він — але я мушу тобі пригадати, що нас в сій хвили жде важнійша задача як освободженє індіанського народу, від людий моїх раси. Мусимо подбати про нашу безпечність, бо найпізніше завтра придуть люди і будуть шукати за тими злодюгами, що тут засипані. Коли нас тут застануть, то не будуть робити великих короводів. Отже як гадаєш, що нам робити?

— Я гадав би, сеньоре, щоби ми скоро лиш зачне свитати, забрали мули і їхали. Ліс густий; не зараз нас знайдуть. А до того нам треба ще лиш два дні їхати, щоби нас білі не досягнули. — Скажіть мені, панночко — додав я звертаючись до Маї, котра в тій хвили увійшла — чи знаєте ви дорогу?

— Знаю — відповіла она — але заким виберемо ся, то моім обовязком сказати вам щось, бо замовчати о тім була би зла вдяка за то, що ви нас виратували від смерти. Я чула, що вам розповідав мій тато і він казав правду. Але всеї правди не сказав. Він, що правда, єсть володителем золотого міста, про котре вам розповідав, але тамопним вельможам вже наділо его панованє, бо він єсть иноді за надто строгий. А до того они ще уважають его за несповна розуму. Тому й позволили ему іти, бо були переконані, що він десь в пустерах згине і більше не верне, а они будуть мати спокій від него.

— А чому же они позволили вам, его спадкоємници іти з ним?

— Бо я того хотіла. Я люблю мого тата,

стіс від себе; за кожним дальшим рядом треба так само вкопати простісенько, а відкидати на стіс від себе, так щоби грудка грудку вкривала.

— У права люцерни. Є чотири роди люцерни: 1) Люцерна проста або звичайна, звана також синьою; — 2) люцерна шведська або жовта; — 3) люцерна хмелевата звана також жовтою команицею — і 4) люцерна пісковата або різнобарвна. Найбільше значіне мають для нас люцерна проста, а відтак і люцерна пісковата. Люцерна проста дає побіч конюшини найважнішу пашу, а в декотрих сторонах або роках навіть перевищує конюшину. Она удає ся навіть в сухих роках, в котрих конюшина не удає ся. Люцерна вимагає теплого підсоня, а навіть горяче і сухе, в котрім конюшина висихає, не шкодить їй нічого. Але люцерна потребує вапнистої землі і то єсть причиною, що люцерна лиш в декотрих сторонах здає ся знаменито і дає велику масу паші. У мокрих і холодних роках дає она мало паші. Люцерна любить глубокий ґрунт, чисту, пухку землю але без води в споді. Скоро ґрунт в споді мокрий, то люцерна вигниває. Задля того, що она любить глубокий ґрунт, не треба єї так само як і конюшину та еспарлету управляти там, де ростуть дерева оновечі, бо она задлятого, що пускає глубоко своє коріня, відбирає їм потрібну поживу.

### Череписка.

Вас. Биб. в Кос.: Руска така книжочка єсть „Дрібна птиця господарська“ (видане тов. „Просвіти“ ч. 87, ціна 20 сотиків (10 кр.), але найліпші того рода книжки єуть німецькі. Про годівлю дробу будемо писати й дальше о скілько можна як найобширніше. В тім лиш біда, що не можемо подавати ілюстрацій. Подайте свою повну адресу а вишлемо Вам в куверті рисунок, як має виглядати курник в середині. (Не пишіть слова „Косіа“ двома „се“, то німецький спосіб писаня). — О. П. в Ц.: 1) Вибачте, що відповідь випала инакше, але причина тому була Ваше нечетке письмо, а ми в поспіху замість „мучні“ прочитали „тучні“, а хоч се нас застановило, то ми не мали часу дальше доходити. Впрочім і тамта відповідь

а як би він мав згинуту задля своєї безумної роботи, то і я з ним згину. Впрочім, коли хочете знати правду, то я ненавиджу то місто, в котрім родила ся; ненавиджу того чоловіка, що призначений мені за мужа і рада, що могла хоч на якийсь час втечи від него.

— А той чоловік вас також ненавидить?  
— Ні — відповіла она нахиливши головку на бік; але хоч мене й любить, то мені здає ся, що він ще більше власть любить. Як би я була лишила ся, то мій тато був би мене лишив на своїм місци володільською, хоч я женщина, а Тікаль, мій свояк, хоч найближший до трону був би на нім не сидів; тому він мабуть і пристає на то, щоби я ішла. І ддятого все остерігаю. Мій нарід то завистний нарід. Він ненавидить чужинців. Від многих поколінь було лиш мало таких, що дігали ся до міста, та й з тих ледви може один уйшов смерті. Мої земляки не хотять ніякої звязи зі світом. Они не знають нічогосінько, що діє ся поза їх містом.

— Нехай і так буде — сказав я на то, — що і мене там смерть зде, але я в послідних часах аж занадто часто заглядав їй в очи, як щоби мав від неї втікати. Смерть єсть всюди, а як би люди єї лякали ся і всюди єї виминали, то було би мало роботи на світі. Мені визначена моя задача, а она в тім загадочнім місті. Ддятого буду їти туди, доки мені сил стане, а судьба мене не спвнит. Ддя отсего сеньора то річ має ся инакше. Я вже кілька неділь тому назад казав єму, що єму із сеї подорожі не прийде нічого доброго, а що я тоді казав, то повтаряю й нині. Він чув ваші слова, а коли схоже послухати вас і мене, то скаже нам завтра „бувайте здорові“ і піде своєю дорогою.

Тоді Мая звернула ся до него і сказала: Ви чуєте. Щож ви на то, білий чоловіче? — А мені, котрий на ню добре дивив ся, здавало ся, як би она з великою обавою ждала єго відповіді.

— Так, моя панночко, я чую — відповів

придаєть ся. Тут додамо, що мучні страви доставляють т. зв. вугльководнів, а мука під впливом слини перемінняє ся в цукор, крім того білковину, ростинні товщі і соли. Мучні страви потрібні головно до твореня костей і тим поясняє ся, що діти їдять більше хліба як дорослі особи. — 2) Насамперед коли вже конче чуже слово, то не каже ся „воніти“ але „воніти“ (від латиньського vomere — бловати, по нашому бловота). З опису можемо здогадувати ся, що се зовсім природний обяв у молодій жінки. Найяснійшу відповідь дістанете за 9 місяців. Впрочім нехай жінка уважає, щоби добре відживляла ся, щоби не перестудила ся або не подвигала ся, щоби не сягала по щось дуже високо. — 3) Не знаємо. Чи гадаєте, що то можна вгадати, яка хвороба, коли хтось напише: Мене болять в боці; що то є? — Читатель в Жидачеві: Не витягнений.

### Оповідка.

— Веїлякого рода жіночі роботи, вишиваня і гафти, цвѣти церковні, антиподія, дивани, і т. п. виконує дуже хорошо і дешево п. Зиновія Климкович в Жидачеві. На виставі в Кракові одержала она за дві капи на ліжка мережаной (коронковой) роботи лист похвальний. Поручаю отже з повним довірем паню Зиновію Климкович всім Вп Панам. — *Гіз. Ер.*

## ТЕЛЕГРАМИ.

Рим 3 лютого. Стан здоровля міністра заграничних справ Принеттіоґо поправив ся.

Дрезно 3 лютого. Найстарший син саско-го наслідника престола, князь Фридрих Христовф занедужав на тиф.

Льондон 3 лютого. Вість про полонене мароканьского претендента до престола не потверджує ся. Зачувати, що він спас ся утечию.

він і засміяв ся — і без сумніву, що то аж надто правда, що мої кости ляжуть там межі вашими земляками. Ну, добре, нехай і так буде а я таки готов піти, не ддятого, щоби індияньский нарід вести до нової слави, але щоби пізнати то загадочне місто і той загадочний нарід. Я гадаю, що варто буде перебути кілька пригод.

Мая аж зраділа.

— Дуже тішу ся з того, що підете з нами і що то робите з власної вольної волі — сказала она на то.

\* \* \*

На другий день вибрали ся ми в дорогу. Ми їхали на трох мулах а на четвертім везли наші пакунки. З радістним серцем покидали ми зруйновану сьвятиню, а все-таки мені жаль зробило ся нашого приятеля Моляса, котрий своєю хоробростию і розвагою виратував нас від смерті.

Не минув ще тиждень, як ми переїхали через населені округи Юкатана та були в дорозі до великих гір по тамтім боці ліса. Знайти дорогу через той безконечний, густий ліс здавалось майже неможливо; та й ледви чи то би було нам удало ся, як би не то, що Ці-бальбай мав якусь стару карту, на котрій були визначені всі дороги в часів індияньской цивілізації. Найбільша з тих доріг переходила в поперек через гори, що окружали озеро міста Паленке а звідтам до побережа. Місцями була она зовсім заросла деревами, місцями губила ся в багнах а денеде була знов так засипана піском, що єї не було видно. Часом і цілими днями не виділи ми сліду дороги, але при помочи карти і розвалених міст знайшли ми єї знову.

(Дальше буде).

Амстердам 3 лютого. Страйк портових робітників вчєра закінчив ся

Вінзор 3 лютого. Король Едвард перестудив ся і лежить недужий. Недуга не єсть небезпечною.

## Надіслане.

**Сьпівак** обдарений красним голо- сом теноровим, котрий виступав вже на сценах більших міст, а хочачи дальше виобразувати ся в сьпіві, мусить виїхати за границу; не посідаючи однакож средств на то, звертає ся з просьбою до тих осіб, котрі хотіли би прийти єму з тимчасовою матеріальною помічю а тим самим дати єму можливість осягнути намірену ціль — за порозумінем **Львів, poste rest. „Львовянин“.**

**Масть на відмороженє!** Єсть се оди- ноке средство, владжене із старих домових приписів, котре лічить рішучо кожде відморожене. Висилає оплатно за надісланем 1 К 20 с. **В. Котуль-ский, Озеряни к. Бучача.**

**Робітня галлятерійна** виконує альбоми, оправи образів в наспарту і також найдешевші рами; поручає **Йосиф Вербицкий, ул. 3-го Мая ч. 10** в подвірю.

## Оповідене

Повідомляє ся Р. Т. Вєєч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвисші ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

*Дирекция промислового музея.*

## ШТИХИ

### францускі і англійські

можна набути: в. цтм. зр.

Bataille d'Abukir	63×80	— 4.—
de Marengo	42×78	— 4.—
d'Eylau	42×63	— 4.—
Entrevue de Napoleon et d'Alexandre	49×71	— 6.—
Entrevue de Napoleon et de François II.	53×68	— 8.—
Bonaparte general	50×34	— 3.—
Napoleon I. (koron. kost.)	34×28	— 3.—
Баль у Версали	30×42	— 3.—
Коронація Наполеона	58×42	— 6.—
Присяга	58×42	— 6.—
Розданє орлів	58×42	— 6.—
Sieg bei Leipzig (ang.)	42×59	— 9.—
The battle of Waterloo (Roy. fol.)		— 14.—

Замовленя належить надіслати: **Адміністрація „Народної Часописи“.**

**КОБЗАР.** Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з житєм і творами нашого найпершого поета. Крім обширної жительськи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторіц, додані ще до поодиноких поезий многи поясненя в нотках, котрі богато причиняють ся до зрозуміння поезий, їх краси і духа. Книжку, сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

За редакцію відповідає: **Адам Креховецкий.**

**„Fotografische Mitteilungen“** — одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 сеників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

### Інсерати

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“ і всіх інших часописів приймає виключно лише ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

Дуже величавий образ комнатний представляючий

### „ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Єзерским в природних красках. Величина образа 55×65 см. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

### МІД десеровий сьвітлий

курційний, в власній пасці, 5 клр. 6 К 60 с. franco. Корієвич, ом. учит. Іванчани.

### „FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“

одинока багато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 сеників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

### АГЕНЦІЯ ДНЕВНИКІВ

Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції знаходиться також головний склад і експедиція „Варшавського Тиждневника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може прийматися оголошення виключно лише та агенція.

## ОБРАЗИ СЬВЯТИХ

Важне для родин і шкіл!

Вечера Господня <i>Леонарда да Вінчі</i> рит. на міді величини 44×80 см. . . . .	12 зр.
Сикстинська Мадонна <i>Рафаеля</i> величини 41×31 см. . . . .	4 зр.
Непорочне почаття <i>Мурілля</i> величини 42×32 см. . . . .	4 зр.
Христос при криниці з Самаританкою <i>Караччіо</i> величини 37½×63 см. . . . .	4 зр.
Ессе Номо <i>Івіда Рені</i> вел. 49×39 см. . . . .	5 зр.
Христос несучий хрест <i>Рафаеля</i> величини 52×36 см. . . . .	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише за поштілатою вже офранковані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.

# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Цяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповнюючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературним явищем не малої ваги. Розійшлось его в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людського знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛАНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає **Соболевский** годинникар у Львові, площа Марійська (готель французский).